

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	91 (1993)
<b>Heft:</b>	1
<b>Artikel:</b>	Le deuil périnatal
<b>Autor:</b>	Bettoli, Lorenza / Dufey Liengme, Lorenza
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-950849">https://doi.org/10.5169/seals-950849</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le deuil périnatal

Le 11 septembre a eu lieu une journée de réflexion sur le deuil en période périnatale, organisée par la Commission de Formation Permanente de l'ASSF, faisant suite à une première rencontre de deux jours sur le même thème, animé par Margot Lehman et Heidi Girardet, au centre de pédagogie familiale de Nyon.

La CFP relève que ce fut possible grâce au grand enthousiasme manifesté à

## Allergies

### Références:

1. The Pathology of Asthma: an overview. L.A. Laitinen and A. Laitinen. In: Pharmacology of asthma, 1-25, 1991. Editors: C.P. Page and P.J. Barnes. Springer Verlag.
2. Developmental Aspects of Food Allergy. Strobel S. In: Food Allergy, 99-117, 1988. Editors: D. Reinhardt and E. Schmidt. Nestlé Nutrition Workshop Series, Vol 17.
3. Pathogenesis of Food Protein Intolerance. H. Scott and P. Brandtzaeg. In: Beneficial and Adverse Effects of Various Types of Early Nutrition, Acta Paediatrica Scandinavica, Suppl 351, 48-52, 1989. Editors T. Lindenberg, L. Gotheffors, O. Hernell.
4. Detection of Casein Antigens in Regular and Hypoallergenic Formula Proteins by ELISA: Characterization of Formula Protein Fractions According to their Molecular Weights. F. Lorenz, M. Seid, R. Tangermann, W. Wahn. In: Food Allergy, 215-223, 1988. Editors: D. Reinhardt and E. Schmidt. Nestlé Nutrition Workshop Series, Vol 17.

plusieurs reprises par les participantes. C'est dire aussi combien, en chacune d'entre nous, les quelques jalons posés 8 mois plus tôt ne s'étaient pas endormis.

Les sages-femmes présentes se connaissant déjà, il a donc été plus facile d'aller directement à l'essentiel. Nous vous donnons, ci-dessous, un aperçu du contenu de cette journée avec ces multiples interrogations.

Dans un 1er temps, nous avons échangé nos différentes expériences cliniques, les questions restées sans réponse pour nous ou tout simplement nos doutes, mais aussi et surtout nos malaises et nos peurs dans l'accompagnement de personnes touchées par le deuil.

Nous nous sommes vite aperçues qu'un thème revenait souvent: la présence répétée de la peur de la mort au moment de l'accouchement. Celle-ci est maintes fois citée par les femmes en consultation, en préparation à la naissance, au moment même de l'accouchement. Donner la vie n'est-ce donc pas mourir à quelque chose d'établi (statut de femme enceinte, rêve de grossesse, statut de fille, femme devenant mère, vie à deux, bébé idéal etc...) d'autre part, cela ne veut-il pas dire vivre le mieux possible un CHANGEMENT profond dont l'accouchement en serait le «passage» et l'enfant le «moteur»?

En d'autres termes, nous sages-femmes, ne sommes-nous pas là unique-

ment pour aider un bébé à naître, mais aussi peut-être également pour aider une femme à accoucher d'une partie d'elle-même?

Dans un 2ème temps, les animatrices ont orienté le travail vers une approche très personnelle, à savoir quelles sont nos propres peurs et où se situent-elles dans notre corps, comment les apprivoiser et même tenter un décodage. Le but de cette démarche est le suivant: Pouvoir accompagner empathiquement un couple dans la difficulté, non pas uniquement avec notre TETE, c'est-à-dire notre être rationnel, mais aussi avec notre VENTRE, c'est-à-dire notre être sensitif. Aider la femme à accoucher d'elle-même, certes, et pour aller dans ce sens, ne devrions-nous pas commencer par le faire nous-mêmes?

Ces quelques pistes de réflexion sont des questions ouvertes et le désir après une telle journée est, pour nous, de les laisser travailler au fil de notre pratique.

Nous sommes conscientes qu'un juste équilibre reste à trouver entre nos actes de professionnelles et notre sensibilité. Car l'un ne peut se concevoir sans l'autre si l'on compte donner, à l'avenir, un peu plus de place à une relation AUTHENTIQUE.

La CFP remercie tout spécialement Heidi Girardet qui nous a fait travailler un thème l'ayant touché de si près avec le départ de Francis, son compagnon de route. L'expérience est de taille, le parcours difficile mais combien riche. Nous lui souhaitons bonne continuation.

pour la CFP

Lorenza Bettoli

Christiane Dufey Liengme □



**6 et 7 mai 1993**

**Congrès des**

**Sages-femmes suisses**

**à Interlaken**

**Assemblée des déléguées**

**100 ans section Berne**